

**УТВЕРЖДАЮ**  
**Ректор ТГУ имени Г.Р. Державина**  
\_\_\_\_\_ **В.М. Юрьев**  
« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ **2014 г.**

**ОТЧЕТ**

**о реализации Программы развития деятельности студенческих объединений:  
Тамбовского государственного университета имени Г.Р. Державина  
за апрель 2014 года.  
Мероприятие № 5.2. Апрельская Неделя Российско-немецкой культуры  
Направления «Международное молодежное сотрудничество»**

**Ответственный за мероприятие: начальник Управления международных связей  
Безукладова Ирина Юрьевна**

**I. Основные итоги реализации Программы развития деятельности студенческих объединений Тамбовского государственного университета имени Г.Р. Державина по мероприятию № 5.2. Апрельская Неделя Российско-немецкой культуры «Международное студенческое сотрудничество» за апрель 2014 г.**

В период с 9 по 23 апреля 2014 кафедре немецкой и французской филологии Института филологии, Тамбовское общество Гёте в сотрудничестве с Ветцларским обществом Гёте (Германия) осуществили **Международный проект «Дни российско-немецкой культуры»**.

С немецкой стороны в программе мероприятий приняли участие Карин Унзикер (Karin Unsiker) доктор филологических наук (Марбургский университет, ФРГ), Ангелика Кункель (Angelika Kunkel) руководитель делегации Гёте-общества г. Ветцлар (ФРГ), Герт Каллебах (Gert Kallenbach) и Роза-Мария Бебуди (Rosa-Marie Behboudi) члены Гёте-общества г. Ветцлар (ФРГ), а также студенты, аспиранты, преподаватели ТГУ имени Г.Р. Державина; вузовская общественность, школьники и учителя немецкого языка города Тамбова и Тамбовской области, члены Тамбовского общества Гёте.

**9 апреля 2014** в Институте филологии ТГУ им. Г. Р. Державина состоялся Литературный вечер «**Читая Шиллера**» (г. Тамбов, ул. Советская, д. 181 И, ауд. 405).

Вечер проводился в целях содействия духовно-нравственному воспитанию молодого поколения; формирования у подростков подлинного интереса к чтению поэзии немецких классиков; к чистоте и красоте немецкой речи; популяризации искусства чтения на немецком языке и развития навыков публичных выступлений.

С приветственным словом выступила к.ф.н., доцент Н.Б. Ершова, которая подчеркнула роль творческого наследия Ф. Шиллера для немецкой и мировой литературы. С презентацией, посвященной жизни и творчеству Ф. Шиллера, выступили студентки 3 курса Ляшова А. и Шулагина А.

В рамках вечера прошел конкурс чтецов среди студентов отделения «Зарубежная филология». В конкурсе чтецов приняли участие 15 конкурсантов. Победителем конкурса стала студентка 1 курса (103 гр.) Лежнина В. Конкурсанты были награждены Благодарственными грамотами и памятными призами.

Организаторы вечера «**Читая Шиллера**» (к.ф.н., доцент И.Ю. Безукладова; к.ф.н., доцент Н.Б. Ершова; к.ф.н., доцент А.О. Бородина; Е.Б. Рябых).

**14 апреля 2014 года** в Институте филологии ТГУ имени Г.Р. Державина состоялось торжественное открытие ежегодных Апрельских «Дней российско-немецкой культуры». Мероприятия Апрельских дней культуры 2014 года посвящены 20-летию партнёрства кафедры немецкой и французской филологии и Тамбовского общества Гёте с Ветцларским обществом Гёте (ФРГ). В открытии Дней культуры приняли участие студенты и преподаватели, члены Тамбовского общества Гёте, учителя немецкого языка учебно-образовательных учреждений г. Тамбова и Тамбовской области. С приветственным словом выступили директор Института филологии к.ю.н., профессор С.С. Худяков, заведующая кафедрой немецкой и французской филологии к.ф.н., доцент Е.И. Давыдова, президент Тамбовского общества Гёте к.ф.н., доцент И.Ю. Безукладова.

Вниманию собравшихся была представлена фото-выставка, посвящённая 20-летию основания Тамбовского общества Гёте, подготовленная студентами-членами Тамбовского общества Гёте. Президент Тамбовского общества Гёте И.Ю. Безукладова рассказала об истории создания общества, прокомментировала представленные на выставке документы, фотографии, рассказывающие о проектах, литературных вечерах, выставках, молодёжных обменах, организованных в рамках сотрудничества Тамбовского и Ветцларского обществ Гёте.

**17 апреля** в Музейно-выставочном комплексе Тамбовской области состоялось совместное заседание Ветцларского и Тамбовского обществ Гёте.

В заседании приняли участие студенты, аспиранты, преподаватели ТГУ имени Г.Р. Державина, школьники и учителя немецкого языка Тамбовских школ.

Соорганизаторами заседания с немецкой стороны стали доктор филологических наук Карин Унзигер (Марбургский университет), Ангелика Кункель, Герт Каллебах и Роза-Мария Бебуди (члены Гёте-общества г. Ветцлар, Германия). Гостями заседания стали студенты Института филологии из Китая, изучающие русский язык и литературу.

Аспирантка кафедры немецкой и французской филологии Мария Сажина и студентка 5 курса Института филологии Екатерина Панкова представили вниманию собравшихся презентацию о проектах Тамбовского общества Гёте в 2013-2014 гг. Студенты и школьники читали стихи Гёте, Шиллера и Гейне. Высочайший уровень владения языком, талант, артистизм и увлечённость выступавших позволили им предложить свою интерпретацию известных произведений немецкой классики.

**21 апреля 2014 г.** состоялось международное заседание Клуба Друзей Германии, организованное совместно с центром имени Вильгельма фон Гумбольдта.

В мероприятии приняли участие члены немецкой делегации, студенты Института филологии, Института социального и гуманитарного образования, Института социальных и образовательных технологий, а также студенты ТГМПИ им. С.В. Рахманинова, школьники и преподаватели кафедры немецкой и французской филологии ТГУ им. Г.Р. Державина.

«Апрельский мост», представляя связь между культурами, традициями России и Германии, был посвящен теме «Весна и весенние традиции в культуре России и Германии». Яркие выступления студентов, которые изучают немецкий язык как основной и второй иностранный язык, выступление фольклорного ансамбля «Отрада» ТГМПИ им. С.В. Рахманинова, чтение стихов немецких поэтов, театрализованные инсценировки и песни, подготовленные студентами, произвели большое впечатление на гостей мероприятия.

Руководитель немецкой делегации из Ветцлара госпожа Ангелика Кункель в своей речи дала высокую оценку творчеству учащихся и студентов и подчеркнула вклад, который вносят учащиеся и преподаватели немецкого языка Тамбовщины в сближение народов и культур Германии и России.

**22 апреля 2014 г.** Институте филологии ТГУ имени Г.Р. Державина состоялось открытие Немецкого культурно-образовательного центра, основной задачей которого является как популяризация немецкого языка в регионе, так и разработка тематики российско-немецкого диалога.

Руководитель Немецкого культурно-образовательного центра, президент Тамбовского общества Гёте, начальник Управления международных связей ТГУ имени Г.Р. Державина **Безукладова Ирина Юрьевна** познакомила с планом мероприятий в рамках Центра, направленных на расширение возможностей академического, культурного, молодёжного обмена между Россией и Германией. Создание Немецкого культурно-образовательного центра является знаковым событием не только в рамках Тамбовского университета, но и региона в целом.

В рамках работы **Немецкого культурно-образовательного центра** состоялось подведение итогов межрегионального конкурса переводов отрывка из романа Клауса Функе о С.В. Рахманинове «Время для бессмертия». В конкурсе приняли участие 88 человек (33 – студента; 55 – школьников). Победителем в номинации «школьники» стала ученица 9 класса МАОУ лицей №29 Дарья Архипова; в номинации «студенты» - студентка 4 курса отделения зарубежной филологии ТГУ им. Г.Р. Державина Позднякова Татьяна. Все участники конкурса были награждены именными сертификатами, победители получили книги Клауса Функе с автографом автора.

Завершающим аккордом мероприятий стал **VI Международный круглый стол «Научная и образовательная деятельность в рамках диалога культур «Россия - Германия»** с участием германистов из ТГУ имени Г.Р. Державина и Марбургского университета (Германия). В работе Круглого стола приняли участие 35 студентов-филологов, изучающих немецкий язык как первый и второй иностранный.

В мероприятиях Апрельской Недели российско-немецкой культуры приняли активное участие 135 студентов ТГУ имени Г.Р. Державина и около 30 школьников.

| Наименование мероприятия                                    | Количество обучающихся, задействованных в реализации мероприятия, чел. | Количество обучающихся, задействованных в реализации мероприятия в качестве организаторов, чел. (в отчетном периоде) | Количество обучающихся, задействованных в реализации мероприятия в качестве участников, чел (в отчетном периоде) |
|---|--|--|--|
| <b>№ 5.2. Апрельская Неделя Российско-немецкой культуры</b> | 135  | 25   | 110  |

## II. Сведения о достижении целевых показателей программы в отчетном периоде

| Наименование мероприятия                                   | Наименование показателя  | Целевое значение | Достигнутое значение | Выполнение целевого показателя (в %) |
|--|--|------------------|----------------------|--------------------------------------|
| <b>№5.2. Апрельская Неделя Российско-немецкой культуры</b> | Количество студентов, от общего количества студентов очной формы обучения, включая филиалы, принявших участие в международных молодежных обменах | 22               | 28                   | 127%                                 |

## III. Сведения о партнерах программы в отчетном периоде

| Наименование мероприятия | Перечень партнеров мероприятия (в т.ч. региональных и муниципальных органов власти) | Формат взаимодействия (финансовое, информационное спонсорство; предоставление помещений, средств автотранспорта и пр.; административная поддержка) |
|--------------------------|---|--|
|                          |   |  |

|  |  |  |
|--|--|--|
| <p><b>№ 5.2. Апрельская Неделя Российско-немецкой культуры</b></p> | 1. Общество Гете (Вецлар, Германия)  | финансовое, информационное спонсорство   |
|  | 2. Тамбовское Общество Гете  | информационное спонсорство, предоставление помещений   |
|  | 3. Управление международных связей ТГУ имени Г.Р. Державина  | административная поддержка<br>информационное спонсорство<br>административная поддержка<br>административная поддержка |
|  | 4. Гимназия № 12 имени Г.Р. Державина  | предоставление помещений<br>подготовка номеров для концертной программы  |
|  | 5. Лицей № 29  | подготовка номеров для концертной программы  |
|  | 6. МАОУ СОШ № 24   | подготовка номеров для концертной программы<br>предоставление помещений  |
|  | 7. Музейно-выставочный комплекс Тамбовской области   |  |
|  | 8. Тамбовская городская Дума   | административная поддержка   |
|  | 9. Управление инновационного развития, межрегиональных и международных связей администрации Тамбовской области | административная поддержка   |
|  | 10. Тамбовский государственный музыкальный музыкально-педагогический институт имени С.В. Рахманинова           | подготовка номера для концертной программы   |

#### **IV. Информационное сопровождение Программы**

Материалы о проведении мероприятия № №5.2. **Апрельская Неделя Российско-немецкой культуры** Программы развития деятельности студенческих объединений ТГУ имени Г.Р. Державина направления «Международное студенческое сотрудничество» размещены по следующему адресу:

**<http://www.tsutmb.ru/v-tgu-otkryili-nemeczkiy-kulturno-obrazovatelnyij-czentr>**

<http://www.tsutmb.ru/yubilejnoe-zasedanie-obshhestva-gyote>

<http://filologia.tsutmb.ru/proshhanie-s-tambov><http://www.tsutmb.ru/chitaya-shillera-om-i-perspektivyi-sotrudnichestva.html>

<http://www.tsutmb.ru/yubilejnoe-zasedanie-obshhestva-gyote>

<http://student.tsutmb.ru/mezhdunarodnoe-zasedanie-kluba-druzej-germanii-sovmestno-s-czentrom-imeni-vilgelma-fon-gumbolta>

<http://student.tsutmb.ru/otkrytie-knizhnoj-vyistavki>

#### **V. Организация закупок оборудования и услуг**

В рамках выполнения мероприятий за отчетный период не проводилось.

**Ответственный за мероприятие**

**Безукладова И.Ю.**